|  |  |
| --- | --- |
| **INSTRUCTIONS:**  Please completely fill in all applicable information (section 1-12) and send applications to IDFL. | |
| **Required Sections** | **Standard Specific Sections for Applicable Scopes** |
| * Section 1 Applicant Information/ Başvuran Bilgisi * Section 2 Payment Information/ Ödeyen Bilgisi * Section 3 Standards/ Standartlar * Section 4 Products/ Ürünler * Section 5 Facilities and Processes/ Tesisler Ve Prosesler * Section 6 Certification Information / Sertifikasyon Bilgisi * Section 7 Authorization / Signature /Yetkilendirme / İmza | * Section 8 (GRS/RCS) Material Recycling /Meteryal Geri Dönüşümü * Section 9 (RDS) Slaughterhouse (Meat Processor) / Kesimhane/ ( et işleyicisi) * Section 10 (RDS) Farm Group Certification/ Çiftlik Grubu Sertifikasyonu * Section 11 (RDS) Individual Farm Certification/ Bireysel Çiftlik Sertifikasyonu * Section 12 (RDS) Farm Area Certification/ Çiftlik Alanı Sertifikasyonu |

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 1. APPLICANT INFORMATION /Başvuran Bilgisi** | |
| Company Name/ Firma İsmi: | Click here to enter text. |
| Company Name (English)/Firma İsmi (İngilizce): | Click here to enter text. |
| Address/Adres: | Click here to enter text. |
| City/Şehir: | Click here to enter text. |
| Country/Ülke: | Click here to enter text. |
| Contact Person/Yetkili Kişi: | Click here to enter text. |
| Title/Pozisyon: | Click here to enter text. |
| Phone No/Telefon No.: | Click here to enter text. |
| Email: | Click here to enter text. |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 2. PAYMENT INFORMATION** | | | | | | | | | | | | |
| Payment Currency/ Ödeme Kuru | ☐ USD | ☐ RMB | | ☐ EURO | ☐ TWD | | ☐ TRY | ☐ CHF | | ☐ INR | | ☐ BDT |
| ☐ JPY | ☐ PKR | | ☐ KRW | ☐ IDR | | ☐ VND | ☐ OTHER | | | Click here to enter text. | |
| Tax ID / Vergi No # | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| **Rush Service Fees / Hızlı Servis Ücretleri**  **Hızlı Hizmetler yalnızca denetimin belirli aşamaları için geçerlidir ve yalnızca önceki aşamalar tamamlanmışsa uygulanabilir. Hızlı Hizmetler ofis kapasitesine bağlıdır ve her zaman mevcut olmayabilir.** | | | | | | | | | | | | |
| RUSH Saha Ziyareti / Değerlendirme (within 7 business days) | ☐ | Not: IDFL, yerinde ziyareti/değerlendirmeyi yalnızca ödeme alındıktan ve tüm ön denetim belgeleri gönderildikten ve onaylandıktan sonra planlayacaktır. | | | | | | | | | | |
| RUSH Certification Decision (within 3 business days) | ☐ | Note: IDFL sertifikasyon kararını yalnızca düzeltici faaliyetlerin değerlendirilmesi ve onaylanmasından sonra tamamlayacaktır. | | | | | | | | | | |
| **PAYER COMPANY INFORMATION** /**ÖDEYEN FİRMA BİLGİSİ** | | ☐ SAME AS APPLICANT/ BAŞVURAN İLE AYNI | | | | | | | | | | |
| Company Name/ Firma İsmi : | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| Company Name (English) / Firma İsmi (İngilizce): | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| Address/ Adres: | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| City/Şehir: | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| Country/Ülke: | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| Contact Person/Yetkili Kişi: | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| Title/Pozisyon: | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| Phone No/Telefon No.: | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| Email: | Click here to enter text. | | | | | | | | | | | |
| **SECTION 3. STANDARDS/ STANDARTLAR** | | | | | | | | | | | | |
| *IMPORTANT TRANSACTION CERTIFICATE POLICY FOR SCOPE CERTIFICATE TRANSFERS: IDFL MAY NOT issue a transaction certificate for shipments made before the validity date of an IDFL scope certificate./*  ***KAPSAM SERTİFİKASI TRANSFERLERİ İÇİN ÖNEMLİ TAŞIMA SERTİFİKASI POLİTİKASI: IDFL sağlamış olduğu sertifikanın geçerlilik tarihinden önce verilen taşıma sertifikaları (TC) için işlem yapmayabilir.*** | | | | | | | | | | | | |
| **STANDARD /STANDART** | | | **CERTIFICATION STATUS/SERTİFİKASYON DURUMU** | | | | | | | | | |
| ☐ Organic Content Standard (OCS)  *OCS products must contain a minimum of 5% certified content. OCS 100% must contain a minimum of 95% certified organically grown content.*  Note: IDFL may **not** issue an OCS scope certificate to an organization which holds a **GOTS** scope certificate with another certification body, unless the **GOTS** scope certificate is in the process of being transferred to IDFL.  **Not:** IDFL GOTS sertifikasına sahip bir kuruluşa- sertifila devredilme sürecinde olmadığı takdirde- OCS sertifikası sağlayamaz. | | | ☐ Initial Certification/ İlk Sertifika  ☐ Renewal Certification/ Sertifika Yenileme | | | ☐ Previously/Currently OCS certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan OCS sertifikalı | | | | | | |
| ☐ Previously/Currently GOTS certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan GOTS sertifikalı | | | | | | |
| Previous Project / License No.:/ Önceki Proje/Lisans No | | | Click here to enter text. | | | |
| Previous Certification Body:/Önceki Sertifikasyon Kuruluşu | | | Click here to enter text. | | | |
| Certification Expiration Date:/ Geçerlilik tarihi | | | Click here to enter text. | | | |
| ☐ Global Organic Textile Standard (GOTS)  *GOTS products must contain a minimum of 70% organic material. GOTS has restrictions on additional fiber materials that can be mixed with organic fiber, such as Conventional Cotton or Virgin Polyester. For more information see GOTS Standard.*  Note: IDFL may **not** issue a GOTS scope certificate to an organization which holds an **OCS** scope certificate with another certification body, unless the OCS scope certificate is in the process of being transferred to IDFL.  Not: IDFL OCS sertifikasına sahip bir kuruluşa- sertifila devredilme sürecinde olmadığı takdirde- GOTS sertifikası sağlayamaz. | | | ☐ Initial Certification/ / İlk Sertifika  ☐ Renewal Certification/ Sertifika Yenileme | | | ☐ Previously/ Currently GOTS certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan GOTS sertifikalı | | | | | | |
| ☐ Previously/ Currently OCS certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan OCS sertifikalı | | | | | | |
| Previous Project / License No.:/ Önceki proje/lisans No | | | Click here to enter text. | | | |
| Previous Certification Body:/ Önceki sertifikasyon kuruluşu | | | Click here to enter text. | | | |
| Certification Expiration Date:/ Geçerlilik tarihi | | | Click here to enter text. | | | |
| ☐ Naturtextil IVN BEST  *IVN BEST products must contain 100% organic fibre of the product – excluding accessories. Must be of certified organic origin.*  *IVN BEST ürünleri, aksesuarlar hariç olmak üzere ürünün %100 organik elyafını içermelidir. Sertifikalı organik kökenli olmalıdır.* | | | ☐ Initial Certification/ İlk Sertifika  ☐ Renewal Certification/ Sertifika Yenileme | | | ☐ Previously/ Currently IVN certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan IVN sertifikalı | | | | | | |
| ☐ Previously/ Currently GOTS certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan GOTS sertifikalı | | | | | | |
| Previous Project / License No.:/ Önceki proje/lisans No | | | Click here to enter text. | | | |
| Previous Certification Body:/ Önceki sertifikasyon kuruluşu | | | Click here to enter text. | | | |
| Certification Expiration Date:/ Geçerlilik tarihi | | | Click here to enter text. | | | |
| ☐ Global Recycled Standard (GRS)  *GRS products must contain a minimum of 20% certified recycled content. GRS Logo can only be used on products with minimum 50% certified recycled content.*  Note: IDFL may **not** issue a GRS scope certificate to an organization which holds an **RCS** scope certificate with another certification body, unless the RCS scope certificate is in the process of being transferred to IDFL.  Not: IDFL RCS sertifikasında transfer sürecinde olmaması halinde RCS sertifikas sahibi firmalar için GRS sertifikası sağlamamaktadır. | | | ☐ Initial Certification/ İlk Sertifika  ☐ Renewal Certification/ Sertifika Yenileme | | | ☐ Previously/ Currently GRS certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan GRS sertifikalı | | | | | | |
| ☐ Previously/ Currently RCS certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan RCS sertifikalı | | | | | | |
| Previous Project / License No.:/ Önceki proje/lisans no | | | Click here to enter text. | | | |
| Previous Certification Body:/ Önceki sertifikasyon kuruluşu | | | Click here to enter text. | | | |
| Certification Expiration Date:/ Geçerlilik tarihi | | | Click here to enter text. | | | |
| ☐ Recycled Claim Standard (RCS)  *RCS products must contain a minimum of 5% certified content. RCS 100% must contain a minimum of 95% certified recycled content.*  Note: IDFL may **not** issue an RCS scope certificate to an organization which holds an **GRS** scope certificate with another certification body, unless the GRS scope certificate is in the process of being transferred to IDFL.  Not: IDFL GRS sertifikasında transfer sürecinde olmaması halinde GRS sertifikas sahibi firmalar için RCS sertifikası sağlamamaktadır. | | | ☐ Initial Certification/ İlk Sertifika  ☐ Renewal Certification/ Sertifika Yenileme | | | ☐ Previously/ Currently RCS certified with another Certification Body (CB)\* | | | | | | |
| ☐ Previously/ Currently GRS certified with another Certification Body (CB)\* | | | | | | |
| Previous Project / License No.:/ Önceki proje/lisans no | | | Click here to enter text. | | | |
| Previous Certification Body: / Önceki sertifikasyon kuruluşu | | | Click here to enter text. | | | |
| Certification Expiration Date:7 Geçerlilik tarihi | | | Click here to enter text. | | | |
| ☐ Responsible Animal Fiber (RAF)  ☐ Responsible Wool Standard (RWS)  ☐ Responsible Mohair Standard (RMS)  ☐ Responsible Alpaca Standard (RAS)  *RAF products must contain a minimum of 5% certified content. The logo / label can only be used on products with 100% certified content. Recycled animal fibers are ineligible for RAF certification.*  *RAF ürünleri en az %5 sertifikalı içerik içermelidir. Logo/etiket yalnızca %100 sertifikalı içeriğe sahip ürünlerde kullanılabilir. Geri dönüştürülmüş hayvansal lifler RAF sertifikası için uygun değildir.* | | | ☐ Initial Certification/ İlk Sertifika  ☐ Renewal Certification/ Sertifika Yenileme | | | ☐ Previously/ Currently RAF certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan RAF sertifikalı | | | | | | |
| Previous Project / License No.:/ Önceki proje/lisans no | | | Click here to enter text. | | | |
| Previous Certification Body: / Önceki sertifikasyon kuruluşu | | | Click here to enter text. | | | |
| Certification Expiration Date/ Geçerlilik tarihi | | | Click here to enter text. | | | |
| ☐ Responsible Down Standard (RDS)  *RDS products must contain a minimum of 5% certified content. The RDS logo / label can only be used on products with 100% certified RDS content.*  *Recycled down/feather is ineligible for RDS certification.* | | | ☐ Initial Certification/ İlk Sertifika  ☐ Renewal Certification/ Sertifika Yenileme | | | ☐ Previously/ Currently RDS certified with another Certification Body (CB)\*/ Şu an/önceden başka bir kuruluştan RDS sertifikalı | | | | | | |
| Previous Project / License No.:/ Önceki proje/lisans no | | | Click here to enter text. | | | |
| Previous Certification Body: / Önceki sertifikasyon kuruluşu | | | Click here to enter text. | | | |
| Certification Expiration Date/ Geçerlilik tarihi | | | Click here to enter text. | | | |
| *\*When submitting the application, please attach the most recent Scope Certificate.*  \*Başvuruyu yaparken lütfen en son Kapsam Sertifikasını ekleyin. | | | | | | | | | | | | |
| **SECTION 4. PRODUCTS/ÜRÜNLER** | | | | | | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS: /TALİMATLAR**  Using the below information, please provide information about the products you would like to certify. If your product category is not listed, please feel free to write in according to the specific product information. For more information, please see TE/GOTS Materials Processes and Products Classification.  Aşağıdaki bilgileri kullanarak, lütfen onaylamak istediğiniz ürünler hakkında bilgi verin. Ürün kategoriniz listede yoksa, lütfen belirli ürün bilgilerine göre yazmaktan çekinmeyin. Daha fazla bilgi için lütfen TE/GOTS Malzeme Prosesleri ve Ürün Sınıflandırması'Na bakın  *NOTE:* *This information is for pre-assessment only; a product specification must be submitted later during the application process.*  *NOT: Bu bilgiler yalnızca ön değerlendirme içindir; başvuru sürecinde daha sonra ürün spesifikasyonu gönderilmelidir.*  *NOTE: Standards vary on allowed minimum percentages and blended materials. Please reference the Standard for details*  *NOT: Standartlar izin verilen minimum yüzdelere ve harmanlanmış malzemelere göre değişir. Ayrıntılar için lütfen Standartlar'a başvurun. Örneğin, GOTS Konvansiyonel Pamuk veya Virgin Polyester ile karışımlara izin vermez* | | | | | | | | | | | | |
| **Product Categories/ÜRÜN KATEGORİSİ**  *Choose all that apply/Geçerli olanları seçiniz* | | **Product Details/ÜRÜN DETAYI**  *List all that apply /Geçerli Olanları Listeleyin* | | | | | | | | | | |
| ☐ Home Textiles / Bedding/ Ev Tekstili/Yatak | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Apparel/Giyim | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Accessories/Aksesuar | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Footwear/Ayak Giyim | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Fabrics /Kumaş | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Yarns/İplik | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Fibers / Filaments / Elyaflar / Filamentler | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Filling / Stuffing/ Dolgu Malzeme | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Packaging /Paketleme | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Recycled Materials7 /Geri Dönüştürülmüş Malzeme | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Unprocessed Raw Down / Feather/ İşlenmemiş Ham Kuştüyü / Tüy | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Birds / Waterfowl/ Kuşlar / Su Kuşları | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Other Click here to enter text. | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Other Click here to enter text. | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Other Click here to enter text. | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Other Click here to enter text. | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Other Click here to enter text. | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Other Click here to enter text. | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Other Click here to enter text. | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| ☐ Other Click here to enter text. | | Click here to enter text. | | | | | | | | | | |
| *If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information* | | | | | | | | | | | | |
| Ek alan gerekiyorsa, yukarıdaki bilgileri göndermek için lütfen diğer belge sayfalarını (tercihen excel veya word) kullanın | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 5. FACILITIES AND PROCESSES** **/ TESİSLER VE PROSESLER** | | | | |
| **INSTRUCTIONS** **/ TALİMATLAR :**  Please provide the following information for all facilities that trade / handle / process certified products in this scope of certification. This includes the applicant information and may include other facilities’ information such as offices, distribution centers, and/or suppliers that will be included in the same scope of certification.  Bu belgelendirme kapsamında sertifikalı ürünleri ticaretini/idaresini/işlenmesini sağlayan tüm tesisler için lütfen aşağıdaki bilgileri sağlayın. Bu, başvuru sahibi bilgilerini içerir ve aynı belgelendirme kapsamına dahil edilecek ofisler, dağıtım merkezleri ve/veya tedarikçiler gibi diğer tesislerin bilgilerini içerebilir.  *NOTE: For RDS slaughterhouse or RDS farm certifications, see Section 9-12.*  *NOT: RDS kesimhane veya RDS çiftlik sertifikaları için Bölüm 9-12'ye bakın.*   * **Number of Employees /Çalışan Sayısı:** Please include all permanent, contracted, and sub-contracted employees./ / Lütfen tüm daimi, sözleşmeli ve alt sözleşmeli çalışanları dahil edin. * **List of Activities / Processes/ Faaliyetlerin / Süreçlerin Listesi:** Examples – Material Recycling, Ginning, Spinning, Dyeing, Processing, Weaving, Knitting, Laundering, Finishing, Manufacturing, Printing, Trading (buy and sell, no processing), Storing, Importing, Exporting, Administration, Subcontractor, Concentration, Collection, etc. * Malzeme Geri Dönüşümü, Çırçırlama, Eğirme, Boyama, İşleme, Dokuma, Örme, Aklama, Terbiye, İmalat, Baskı, Ticaret (al ve sat, işleme yok), Depolama, İthalat, İhracat, İdare, Taşeron, Konsantrasyon Toplama, vb. | | | | |
| **REQUIRED:** Are there any subcontractor facilities that trade / handle / process certified products in this scope of certification? If so, please indicate by noting in the List of Activities / Processes.  **GEREKLİ: Bu belgelendirme kapsamında sertifikalı ürünlerin ticaretini yapan/ idare eden/işleyen taşeron tesisleri var mıdır? Eğer öyleyse, lütfen Faaliyet / Proses Listesi'nde belirterek belirtin.** | | | | ☐ YES ☐ NO |
| **Facility/Unit Name/** **Tesis Ünite İsmi** | **Facility/Unit Address/** **Tesis/ Ünite Adresi**  **(Street, City, Region, zip code, Country)**  **(Sokak, Şehir, Bölge, Posta kodu, Ülke)** | **Number of Employees/Çalışan Sayısı** | **List of Activities / Processes/ Faaliyetlerin / Süreçlerin Listesi** | **Certified Previously/** **Önceki Sertifika (Y/N)** |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| *If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*  Ek alan gerekiyorsa, yukarıdaki bilgileri göndermek için lütfen diğer belge sayfalarını (tercihen excel veya word) kullanın | | | | |
|  | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 6. CERTIFICATION INFORMATION** /**SERTİFİKA BİLGİSİ** | |
| **Certifications - Is the organization or facilities certified to any of the following standards?**  **Sertifikalar - Kuruluş veya tesisler aşağıdaki standartlardan herhangi birine göre sertifikalandırılıyor mu?** | |
| OEKO-TEX STEP Environmental Performance Requirements/ Çevresel Performans Gereklilikleri | ☐ YES ☐ NO |
| SCS Recycled Content Verification | ☐ YES ☐ NO |
| BSCI Social Audit | ☐ YES ☐ NO |
| SA 8000 Audit | ☐ YES ☐ NO |
| Higg Facilities Environmental Module (FEM) | ☐ YES ☐ NO |
| Higg Facilities Social Labor Module (FSLM) | ☐ YES ☐ NO |
| Higg Brand Retail Module (BRM) | ☐ YES ☐ NO |
| Worldwide Responsible Accreditation Program (WRAP) | ☐ YES ☐ NO |
| Any standard approved against the GSCP social reference code audit?  GSCP sosyal referans kodu denetimine karşı onaylanmış herhangi bir standart var mı? | ☐ YES ☐ NO |
| Any standard approved against the GSCP environmental reference requirement audit?  GSCP çevre referansı gereksinimi denetimine karşı onaylanmış herhangi bir standart? | ☐ YES ☐ NO |
| **Chemical Compliance/** **/ Kimyasal Uygunluk** | |
| Do any facilities use chemical inputs in the production of GOTS products?  GOTS ürünlerinin üretiminde herhangi bir tesis kimyasal girdi kullanıyor mu? | ☐ YES ☐ NO |
| If yes, how many chemicals are used in the production of GOTS products?  Cevabınız evet ise, GOTS ürünlerinin üretiminde ne kadar kimyasal kullanılıyor? | Click to enter text. |
| Do any facilities use chemical inputs in the production of GRS products?  GRS ürünlerinin üretiminde kimyasal girdi kullanan tesis var mı? | ☐ YES ☐ NO |
| If yes, how many chemicals are used in the production of GRS products?  Cevabınız evet ise, GRS ürünlerinin üretiminde ne kadar kimyasal kullanılıyor? | Click to enter text. |
| **Certification Compliance/ Sertifikasyon Uygunluğu** | |
| Has the organization or any of its facilities been denied certification by another Certification Body? If yes, please provide detailed information below.  Kuruluş veya tesislerinden herhangi biri başka bir Belgelendirme Kuruluşu tarafından sertifikası reddedildi mi? Evet ise, lütfen aşağıda ayrıntılı bilgi verin | ☐ YES ☐ NO |
| Click to enter text. | |
| Has the organization or any of its facilities been banned from product certification? If yes, please explain below.  Kuruluşun veya herhangi bir tesisinin ürün belgelendirmesi yasaklandı mı? Evet ise, lütfen aşağıda açıklayın. | |
| Click to enter text. | |

4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 7. AUTHORIZATION / SIGNATURE/YETKİLENDİRME/İMZA** | | | |
| **Undersigned confirms that all information in the application form is completely truthful. Knowingly making a false statement on this application may lead to the termination of the certification.**  **İmzalayan firma, başvuru formundaki tüm bilgilerin tamamen doğru olduğunu onaylar. Bu uygulama hakkında bilerek yanlış beyanda bulunmak sertifikasyonun sona ermesine neden olabilir.** | | | |
| **Name of Company:** **/ Firma İsmi** | | | **Company’s Registered Seal/Stamp:** **/ Firma Onaylı Kaşesi** |
| Click here to enter text. | | |  |
| **Authorized Signature: / Yetkili İmzası** | | | |
|  | | | |
| **Name and Title of the Signatory:**  **İmzalayanın İsmi ve İmzası** | Click here to enter text. | | |
| **Date:** **/ Tarih:** | Click here to enter text. | | |
| \*If another company is helping with the application, please provide the following information:  Başka bir şirket uygulamaya yardımcı oluyorsa, lütfen aşağıdaki bilgileri sağlayın: | | | |
| **Application Representative Company:** **:/ Temsilci Firma** | | Click here to enter text. | |
| **Application Representative Contact Name:** **/ Temsilci Yetkilisi** | | Click here to enter text. | |
| **Application Representative Contact Email:** **:/ Temsilci Email** | | Click here to enter text. | |

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 8. (GRS/RCS) MATERIAL RECYCLING (RECYCLERS ONLY)/** **MALZEME GERI DÖNÜŞÜMÜ (SADECE GERI DÖNÜŞÜMCÜLER)** | |
| Does your organization or any of your facilities plan to perform recycling processes?  Kuruluşunuz veya tesislerinizden herhangi biri geri dönüşüm işlemleri gerçekleştirmeyi planlıyor mu? | ☐ NO MATERIAL RECYCLING / MALZEME GERI DÖNÜŞÜMÜ  ☐ YES, POST-CONSUMER MATERIALS/ TÜKETICI SONRASI MALZEMELER  ☐ YES, PRE-CONSUMER MATERIALS/ TÜKETICI ÖNCESI MALZEMELER  ☐ YES, BOTH POST & PRE-CONSUMER MATERIALS\* / HEM TÜKETICI SONRASI HEM DE TÜKETICI ÖNCESI MALZEMELER\* |
| \*If you answered YES, please provide the below information regarding your recycling process.  \*Evet cevabını verdiyseniz, lütfen geri dönüşüm sürecinizle ilgili aşağıdaki bilgileri sağlayın. | |
| Please describe the input waste materials (i.e. reclaimed material) being recycled. Please identify each as post-consumer or pre-consumer.  Lütfen geri dönüştürülen girdi atık malzemelerini (örn. geri kazanılmış malzeme) açıklayınız. Lütfen her birini tüketici sonrası veya tüketici öncesi olarak tanımlayın. | Click here to enter text. |
| Estimated Number of collectors / concentrators of waste materials (i.e. reclaimed material suppliers)?  Atık malzemelerin (yani geri kazanılmış malzeme tedarikçilerinin ) toplayıcı / yoğunlaştırıcı sayısının tahmini sayısı ? | Click to enter text. |
| General Locations of (Region / Country) of collectors / concentrators (i.e. reclaimed material suppliers)?  Atık malzemelerin (yani geri kazanılmış malzeme tedarikçilerinin) Genel konumları (Bölge/Ülke) | Click to enter text. |
| General list of activities / processes of collectors and concentrators (i.e. Collecting, Opening, Sorting, Flaking, etc.):  Koleksiyoncuların ve yoğunlaştırıcıların genel faaliyet/proses listesi (örn. Toplama, Açma, Sıralama, Pullama vb.) | Click to enter text. |
| *NOTE: Reclaimed Material Suppliers are not required to be certified to the GRS/RCS as long as they are only involved*  *in the material collection or material concentration processes. However, Material Recyclers will be required to keep records per the GRS/RCS requirements. Reclaimed Material suppliers may be subject to inspection, as mentioned in the Reclaimed Material Supplier Agreement, Appendix B.*  *NOT: Sadece malzeme toplama veya malzeme konsantrasyon süreçlerine dahil olan Geri Kazanılmış Malzeme Tedarikçilerinin GRS/RCS sertifikasına sahip olmaları gerekmez. Bununla birlikte, Malzeme Geri Dönüşümcülerinin GRS/RCS gereksinimlerine göre kayıt tutmaları gerekecektir. Geri kazanılmış Malzeme Tedarikçi Sözleşmesi ek B’de belirtildiği gibi denetime tabi olabilir.* | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 9. (RDS) SLAUGHTERHOUSE (MEAT PROCESSOR)/** **MEZBAHA (ET IŞLEYICISI)** | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/** **TALİMATLAR:** *\*\*\*Only applicable to those with slaughterhouse in scope of certification/\*\*\*Sadece belgelendirme kapsamında mezbahası olanlar için geçerlidir*  Please provide the following information for all individual slaughterhouse facilities that will handle certified waterfowl and products in this scope of certification.  Lütfen bu sertifikasyon kapsamında sertifikalı su kuşlarını ve ürünleri işleyecek olan tüm kesimhane tesisleri için aşağıdaki bilgileri sağlayın.   * **Waterfowl/** **Su Kuşu:** Please list all waterfowl types that the slaughterhouse will be handling. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose.   Lütfen kesimhanenin işleyeceği tüm su kuşu türlerini listeleyiniz. Örnekler - Beyaz Ördek, Gri Ördek, Beyaz Kaz, Gri Kaz.   * **Number of Waterfowl Slaughtered per year/** **Yıllık Kesimi Yapılan Su Kuşu Sayısı:** Please provide an estimated number of waterfowl slaughtered annually for each waterfowl type.   Lütfen her bir su kuşu türü için yıllık olarak kesilen tahmini su kuşu sayısını belirtiniz.   * **List of Activities / Processes/** **Faaliyetlerin / Süreçlerin Listesi:** Examples – Slaughtering, Transport, Down Processing etc.   Örnekler - Kesim, Nakliye, Alt İşleme vb. | | | | | | |
| **Facility Name/** **Tesis Adı** | **Facility Address/**  **Tesis Adresi** | **Responsible Contact**  **/Yetkili Kişi** | **Waterfowl Type/** **Su Kuşu Türü** | **Number of Waterfowl Slaughtered per year/** **Yıllık Kesimi Yapılan Su Kuşu Sayısı** | **List of Activities /  Processes/** **Faaliyet Listesi /**  **Süreçler** | **Certified Previously (Y/N)**  **Daha Önce Sertifikalandırılmış (Y/N)** |
| Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| *If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*  Ek alana ihtiyaç duyulursa, lütfen yukarıdaki bilgileri göndermek için başka belge sayfaları (tercihen excel veya word) kullanın. | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 10. (RDS) FARM GROUP CERTIFICATION/** **ÇİFTLİK GRUBU BELGELENDİRMESİ** | | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/** **TALİMATLAR:** *\*\*\*Only applicable to those with farm groups in scope of certification*./ \*\*\*Sadece sertifikasyon kapsamındaki çiftlik gruplarına sahip olanlar için geçerlidir.  Please provide the following information for all individual farm groups that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Lütfen bu sertifikasyon kapsamında sertifikalı su kuşlarını işleyecek tüm bireysel çiftlik grupları için aşağıdaki bilgileri sağlayın.   * **Farm Group Name/ Çiftlik Grubu Adı:** Please provide a name for this farm group. Example – “ABC Company Farm Group (White Duck)”   Lütfen bu çiftlik grubu için bir isim veriniz. Örnek - “ABC Şirketi Çiftlik Grubu (Beyaz Ördek)”   * **Waterfowl Type / Species/** **Su Kuşu Türü / Türleri:** Please list all waterfowl types that the farm group will be raising. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose. If possible, please provide the species as well.   Lütfen çiftlik grubunun yetiştireceği tüm su kuşu türlerini listeleyiniz. Örnekler - Beyaz Ördek, Gri Ördek, Beyaz Kaz, Gri Kaz. Mümkünse lütfen türleri de belirtiniz.   * **Number of waterfowl raised per year/** **Yıllık yetiştirilen su kuşu sayısı:** Please provide an estimated number of waterfowl raised annually for each waterfowl type.   Lütfen her bir su kuşu türü için yıllık olarak yetiştirilen tahmini su kuşu sayısını belirtiniz.   * **Number of Waterfowl Slaughtered per year/** **Yıllık Kesimi Yapılan Su Kuşu Sayısı:** Please provide an estimated number of waterfowl slaughtered annually for each waterfowl type.   Lütfen her bir su kuşu türü için yıllık olarak kesilen tahmini su kuşu sayısını belirtiniz.   * **List of Activities / Processes/** **Faaliyetlerin / Süreçlerin Listesi:** Examples – Farm Production (Growing), Farm Production (Breeding), Hatching, Transport, Slaughtering, etc.   Örnekler - Çiftlik Üretimi (Yetiştirme), Çiftlik Üretimi (Damızlık), Kuluçka, Nakliye, Kesim, vb. | | | | | | | | |
| **Farm Group Name/** **Çiftlik Grubu Adı** | **Responsible Contact/Yetkili Kişi** | **Number of Farm Group Members**  **Çiftlik Grup Üyelerinin Sayısı** | **Number of Parent Farms in group, if any**  **Varsa, gruptaki Ana Çiftliklerin Sayısı** | **Waterfowl Type/ Species**  **Su Kuşu Türü/ Türleri** | **Number of waterfowl raised per year**  **Yıllık yetiştirilen su kuşu sayısı** | **Number of waterfowl slaughtered per year, if any**  **Varsa, yıllık kesilen su kuşu sayısı** | **List of Activities / Processes**  **Faaliyetlerin / Süreçlerin Listesi** | **Certified Previously (Y/N)**  **Daha Önce Sertifikalandırılmış (Y/N)** |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| *If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*  Ek alana ihtiyaç duyulursa, lütfen yukarıdaki bilgileri göndermek için başka belge sayfaları (tercihen excel veya word) kullanın. | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 11. (RDS) INDIVIDUAL FARM CERTIFICATION/** **BİREYSEL ÇİFTLİK SERTİFİKASYONU** | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/TALİMATLAR:** *\*\*\*Only applicable to those with individual farms in scope of certification*./ \*\*\*Sadece sertifikasyon kapsamında bireysel çiftlikleri olanlar için geçerlidir.  Please provide the following information for all individual farms that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Lütfen bu sertifikasyon kapsamında sertifikalı su kuşlarını işleyecek tüm bireysel çiftlikler için aşağıdaki bilgileri sağlayın.   * **Waterfowl/** **Su Kuşları:** Please list all waterfowl types that the slaughterhouse will be handling. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose.   Lütfen kesimhanenin işleyeceği tüm su kuşu türlerini listeleyiniz. Örnekler - Beyaz Ördek, Gri Ördek, Beyaz Kaz, Gri Kaz.   * **Number of Waterfowl Slaughtered per year/** **Yıllık Kesilen Su Kuşu Sayısı:** Please provide an estimated number of waterfowl slaughtered annually for each waterfowl type.   Lütfen her bir su kuşu türü için yıllık olarak kesilen tahmini su kuşu sayısını belirtiniz.   * **List of Activities / Processes/** **Faaliyetlerin / Süreçlerin Listesi:** Examples – Farm Production (Growing), Farm Production (Breeding), Hatching, Transport etc.   Örnekler - Çiftlik Üretimi (Yetiştirme), Çiftlik Üretimi (Damızlık), Kuluçka, Nakliye vb. | | | | | | | |
| **Farm Name/Çiftlik Adı** | **Farm Address/Çiftlik Adresi** | **Responsible Contact**  **Yetkili Kişi** | **Waterfowl Type/Species**  **Su Kuşu Türü/Türleri** | **Number of waterfowl raised per year**  **Yıllık yetiştirilen su kuşu sayıs** | **List of Activities / Processes**  **Faaliyetlerin / Süreçlerin Listesi** | **Parent Farm**  **Parent Çiftliği**  **(Y/N)** | **Certified Previously (Y/N)**  **Daha Önce Sertifikalandırılmış (Y/N)** |
| Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click here to answer Y/N. | Click here to answer Y/N. |
| Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click here to answer Y/N. | Click here to answer Y/N. |
| Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click to enter text. | Click here to answer Y/N. | Click here to answer Y/N. |
| *If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*  Ek alana ihtiyaç duyulursa, lütfen yukarıdaki bilgileri göndermek için başka belge sayfaları (tercihen excel veya word) kullanın. | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 12. (RDS) FARM AREA CERTFICATION/** **ÇİFTLİK ALANI SERTİFİKASYONU** | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/TALİMATLAR:** *\*\*\*Only applicable to those with farm areas in scope of certification*./ \*\*\*Sadece sertifikasyon kapsamında çiftlik alanları olanlar için geçerlidir.  Please provide the following information for all individual farm groups that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Lütfen bu sertifikasyon kapsamında sertifikalı su kuşlarını işleyecek tüm bireysel çiftlik grupları için aşağıdaki bilgileri sağlayın.   * **Farm Area Name/ Çiftlik Alanı Adı:** Please provide a name for this farm area. Example – “ABC Company Farm Area”   Lütfen bu çiftlik alanı için bir isim verin. Örnek - “ABC Şirketi Çiftlik Alanı”   * **Waterfowl Type / Species/** **Su Kuşu Türü / Türleri:** Please list all waterfowl types that are collected within the area. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose. If possible, please provide the species as well.   Lütfen alanda toplanan tüm su kuşu türlerini listeleyiniz. Örnekler - Beyaz Ördek, Gri Ördek, Beyaz Kaz, Gri Kaz. Mümkünse lütfen türleri de belirtiniz.   * **List of Activities / Processes/** **Faaliyetlerin / Süreçlerin Listesi:** Examples – Collecting, Down Processing, etc.   Örnekler - Toplama, Alt İşleme vb. | | | | | | | |
| **Farm Area Name**  **Çiftlik Alanı Adı** | **Responsible Contact**  **Yetkili Kişi** | **Number of Collectors**  **Toplayıcı Sayısı** | **Name of Areas or Region**  **Alanların veya Bölgelerin Adı** | **Waterfowl Type/Species**  **Su Kuşu Türü/Türleri** | **List of Activities/Processes**  **Faaliyetler/Süreçler Listesi** | **Estimate amount of material collected per year**  **Yıllık toplanan tahmini malzeme miktarı** | **Certified Previously (Y/N)**  **Daha Önce Sertifikalı (Y/N)** |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to answer Y/N. |
| *If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*  Ek alana ihtiyaç duyulursa, lütfen yukarıdaki bilgileri göndermek için başka belge sayfaları (tercihen excel veya word) kullanın. | | | | | | | |